



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 7 2 7 9 8 4 6 3 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially

**POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 172 798 463 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 11	受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)	郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid	諸料金
	総重量 Total gross weight g	To (Addressee) Name & Address Lee Seon-young #804, 5, Chaseong-ro 417beon-gil, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan (Gijang-eup, Gyeonggi Iris Hil Postal Code 46057		
Postal Code 135-0064	JAPAN		Country KOREA	

TEL +82-70-8028-0952	FAX	内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD5.84	TEL 010-7749-9416 FAX 010-7749-9416
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods									<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 584 Yen

<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.	<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces	<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認
ご署名 Signature of the sender		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note.</b>		

山折り後、専用パウチに入れてください

### 【印刷について】

・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

### 【送り状の有効期間について】

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX	<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN172798463JP
	<b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS
	<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>
	<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
<b>お届け先 (Addressee):</b> Lee Seon-young #804, 5, Chaseong-ro 417beon-gil, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan (Gijang-eup, Gyeonggi Iris Hil 46057, KOREA  TEL 010-7749-9416 FAX 010-7749-9416	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.84	USD 5.84
<b>総合計 (Total)</b>			1		USD 5.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



\* E N 1 7 2 7 9 8 4 6 3 J P \*

**ご依頼主控え (Sender's Copy①)**

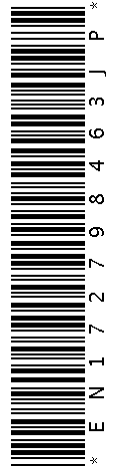
**JAPAN** 願権により開くことがあります  
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 172 798 463 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Seon-young #804, 5, Chaseong-ro 417beon-gil, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan (Gijang-eup, Gyeonggi Iris Hil Postal Code 46057			
Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-7749-9416 FAX 010-7749-9416	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
				1	USD5.84
				内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 584 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂  
EMS受取書 (Sender's Copy②) EMS受付局控 (Post office's copy)

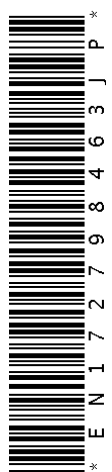
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		日付印 Date Stamp	
135-0064		Country JAPAN	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



\* E N 1 7 2 7 9 8 4 6 3 J P \*  
お問い合わせ番号 (item number) : EN 172 798 463 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Lee Seon-young #804, 5, Chaseong-ro 417beon-gil, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan (Gijang-eup, Gyeonggi Iris Hil		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
135-0064		Postal Code 46057		合計 (円) (Postage)	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		総重量 (円) (Gross Weight)	
内容品詳細		Health food		損傷要償額 (円)	
HSコード		1		商品見本 <input type="checkbox"/>	
原産国		KOREA		贈物 <input type="checkbox"/>	
正味重量		USD5.84		販売品 <input checked="" type="checkbox"/>	
個数		1		返送品 <input type="checkbox"/>	
No commercial value for customs purpose only.				書類 <input type="checkbox"/>	
				日本円換算合計 (円) 584	
				日付印 Date Stamp	



\* E N 1 7 2 7 9 8 4 6 3 J P \*  
 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存  
受付局控